

広報 まき

1996
(平成8年)

6/25

第726号

毎月10日・25日発行

元気と笑顔と躍動と
思い出が宝物
まき夏まつり

交通事故 〇をめざして 頑張る 交通指導員

世界の願い 交通安全

多発する交通事故に対処するため町、警察署、交通安全協会、地域住民などが手をとりあつて、交通安全教育、広報活動、街頭指導などいろいろな運動を展開しています。

町では、昭和四十八年から交通事故の防止を図るため六人に「交通指導員」を委嘱し、次のことに取り組んでいます。

- 一、交通安全の普及徹底に関する事
- 一、交通安全のための街頭指導に関する事
- 一、その他交通安全のための事業に関する事

しかし、残念ながら交通事故の発生は全国、新潟県そして巻町でも年々増加している現状にあります。

交通事故の発生状況

〔全国〕

平成七年度の発生件数はワースト史上二位となり、死者は八年連続して二万人を超えてしまいました。

〔新潟県〕

発生件数は平成四年から四年連続して一万三千件を超え過去五番目、死者は二百九十五人で過去十番目となってしまいました。

〔巻町〕

平成七年度は、発生件数百六十四件、傷者二百三人、死者九人といずれも増加してしまいました。その原因としては、

- ①交差点内での事故
- ②高齢者の事故
- ③若者の事故
- ④女性の事故

頑張る

交通指導員

交通指導員の皆さんは、私たちの交通安全の代表として交通安全対策運動の先頭に立ち、警察署及び交通安全推進機関や各種団体と連携をしながら多くの事業を実施しています。

指導員の本田清雄さんは「最初は、幼児や小・中学生の指導が中心でしたが、今は、高齢者、一般の方の安全対策まで幅広い活動をするようになり、少し忙しくなりましたね。」

私は、設立からのメンバーなので最近交代をと考えているんですが、なかなか後継者がいなくて、でも、将来の巻町の担い手である子供たちの安全のためにもう少し頑張りますよ。」と話してくれました。

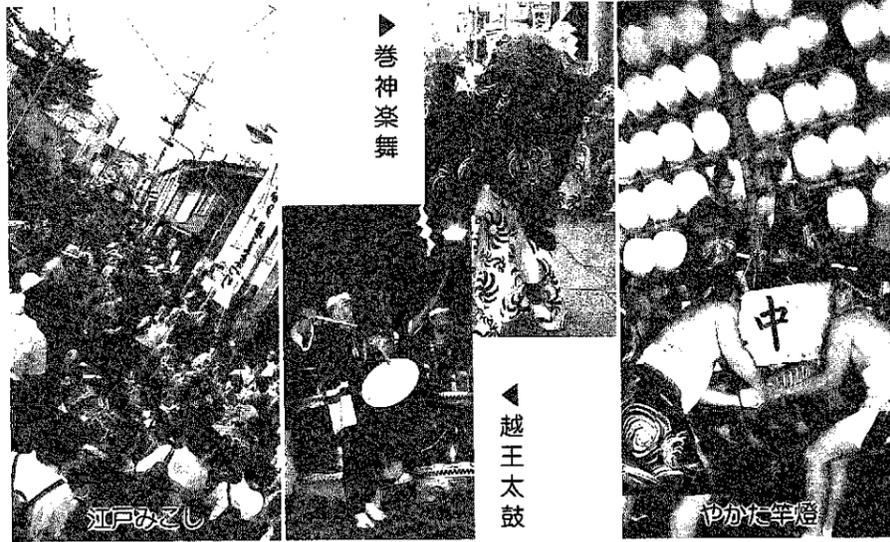
皆さんはこれからも、地域社会における歩行者、自転車利用者、特に、子供、高齢者の保護誘導や交通安全教育の指導に努め、一件でも事故を減らし、一

人の死者も出ないよう、そして「交通事故ゼロの町」をめざして活動を続けて行きます。

交通指導員の皆さん

					
高杉弥寿郎さん (四ツ郷屋)	山本長男さん (興業第1)	本間勝一さん (福井)	平岡清さん (漆山3ノ丁)	山添昭紘さん (12区)	本田清雄さん (4区)

		
【交通整理】 火災や災害のほか、まき夏まつり、トライアスロン大会などの各種イベントの混雑による事故防止のための交通整理にあっています。	【交通安全街頭指導】 春と秋の交通安全週間併せて街頭指導を行っています。	【自転車安全教室】 小・中学生を対象に、正しい自転車の乗り方を指導しています。



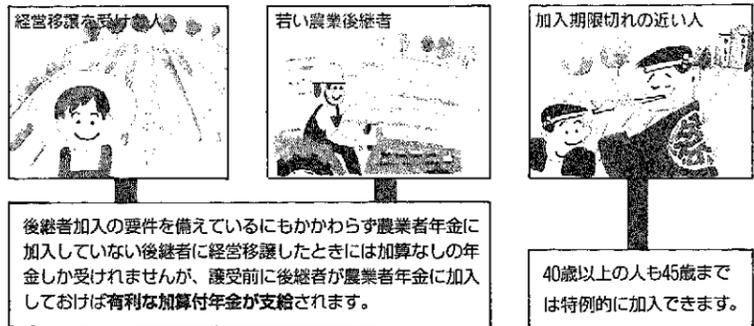
まき夏まつり

浪漫と感動を
ありがとう



『巻町の将来を決める大切な一票』
8月4日(日)は住民投票の日
不在者投票は7月25日から

加入しましょう 私たちの農業者年金



農業者年金は、「農民にもサラリーマン並の年金を」という農業者の方々の強い要望を受けて、農業者の老後生活の安定と、農業経営の若返りや規模拡大を図るために作られた年金です。現在、農業者年金の加入者は約44万人、経営移譲年金や農業者老齢年金の受給者は約73万人を超えています。1年間に支払われる年金総額は2、100億円にも達し、農家の暮らしに欠かせないものとして多くの方々に喜ばれ、農村地域の経済をも潤しています。

■有利です
農業者年金は、国の法律に基づき、将来の年金支給が保証されています。しかも他の年金には例のない高率の国庫補助があります。
農業者年金の年金額は、物価の変動によって、年金額が自動的に引き上げられます。
■加入のおすすめ
加入期間が長ければ長いほど受け取る額も多くなりますので、できるだけ早く加入手続きをしましょう。

女性農業者に年金受給の道がひらかれました

これまで、「農業経営者は、一農家につき一人である」という考え方や「農地の権利名義人ではない人は入れない」という制度の制約から女性の多くは、農業者年金に加入できませんでした。しかし、今回の改正により、平成8年4月1日から、夫とともに農業に従事し、家族経営協定により実質的に農業経営に参画している女性（配偶者）は、農地の権利名義を有しない場合でも、農業者年金に加入できるようになりました。

加入要件

- 農業者年金加入者の配偶者であること
- 農業経営に参画する一員であること
- 原則として60歳までに保険料納付済期間等20年を満たすことができる人（ただし、平成8年4月1日時点で40歳54歳までの方には受給資格期間の特例があります）昭和16年4月2日以降に生まれた人が加入できます

給付と負担

- 農業経営に参画する一員であることの確認のため、「家族経営協定」を締結していること
- 年金は、夫婦それぞれについて、1人分の年金が支給されます
- 保険料は、夫婦それぞれについて、1人分の負担となります

経営移譲の方法

- 経営移譲は、家族経営協定に従って、夫婦間の合意により行います
- 配偶者が農地の権利名義を持つ場合は、妻と夫がそれぞれ従来の方法により経営移譲することとなります

年金受給につなげる20年以上の加入期間には右の期間を含めることができます。

- 経営農地（所有権・賃借権・使用貸借権によるもの）の面積が夫婦あわせて、1ヘクタール以上あること
- 農業に常時従事していること

加入の手続きは、農協・役場農業委員会です。なお、問い合わせ等は、役場農業委員会にご連絡ください。
☎(72)3131

いろんなことを学びます 長寿大学開級式

公民館では、毎年高齢者を対象に長寿大学を開催しています。学級生は、郷土の歴史、文化やいろいろなことを、経験とともに次の世代へ残すためのパイプ役となるため、また、自分の健康管理や交通安全など多くのことを学習しています。

今年度の開級式は、笹口町長から町の予算、計画などの講演を聞き、町政への理解を深めました。

▼ 峰浜地区の開級式



ストップ・ザ・交通事故/写真展 巻郵便局



▲ 安全運転を心がけましょう

巻郵便局（田村幸蔵局長）では、交通事故防止のため窓口ロビーで交通事故の写真と郵便局職員から募集した標語を展示して安全運転を呼び掛けました。写真は巻地区交通安全協会の協力によるもので、地区内に発生した事故の生々しい様子が写されており、訪れた皆さんは真剣な表情で見入り、交通事故の恐ろしさを感じていました。

ペゴニアの花で美しく 巻町商工会婦人部

六月四日、巻町商工会婦人部員の方々が六十個のペゴニアのプランターを役場、公民館、槇の里、じよんのび館の四ヶ所に飾りました。

これは、花いっぱい運動の一環として行われたものですが、役場の正面玄関では、赤と白の可憐なペゴニアの花たちが、町民の皆さんを出迎え、目を楽かせています。

▼ 可憐なペゴニアでいっぱい



厚生大臣特別表彰

民生委員・児童委員 3人が受賞

6月3日、厚生大臣特別表彰の授賞式が行われました。

3人の方は、長年にわたり民生委員・児童委員としてその使命を認識し、研さんを重ね、地域住民の福祉向上のため顕著な足跡を残し、併せて民生委員協議会の活動強化にも多大な貢献をした功績により今回の受賞となりました。なお、山下さんは現在も委員として活躍中です。

- ◎ 袖山 常一郎さん
5区 医療品販売業
在職年数 22年
- ◎ 石山 作一郎さん
仁箇 電気工事業
在職年数 15年
- ◎ 山下 シヅさん
越前浜 無職
在職年数 27年



右から 堂谷助役、袖山さん、石山さん、山下さん

日立バレーボール教室

オリンピックメダリスト

生沼スミエさん、加藤きよみさん来町

6月2日、巻西中学校体育館で日立バレーボール教室が、午前中は巻西中、巻東中をはじめ周辺市町村6校の女子バレーボール部員を対象に、午後は中学校男子バレーボール部員及び一般を対象に行われました。

講師に、メキシコ・ミュンヘンオリンピックバレーボール銀メダリストの生沼スミエさん、モントリオールオリンピックバレーボール金メダリストの加藤きよみさんを迎え、バレーボールに取り組む心がまえから基本プレーのトス、パス、サーブ、レシーブ、そしてゲーム形式の動きなどの実技指導を受けました。

参加者は、全日本時代の体験を交えた2人の話や華麗なプレーにうなずきながら聞き入っていました。



▶ 午前中の中学生女子部員 ナイス トス!



◀ 右 生沼スミエさん 左 加藤きよみさん

第16回 巻町小学校体育祭

フリー！フリー！ 元気な

巻っ子 アスリート

六月五日、町内五校の五・六年生七百三十一人が参加して、巻町小学校体育祭が漆山小学校グラウンドで行われました。六年男女の百回全員走で競技が始まり、児童たちは日頃の練習の成果を発揮し、優勝をめざして精一杯の走りやジャンプを見せました。競技が終わったあとの選手たちは、互いの健闘をたたえあいながら新しい友情の輪を広げ、来年も、中学生になっても頑張ろうと誓っていました。

また、応援に駆け付けた多くの保護者からも「ガンバレ」、 「よくやった」と大きな声援を送られていました。各種目の優勝者は次のとおりです。



▲五年男子選抜百回走



▲六年女子八十回ハードル

【五年男子】

- *選抜百回走 十五秒五
- 本間祐貴(松野尾小)
- *八十回ハードル 十六秒〇
- 早川達也(巻北小)
- *千五百回走 五分四十五秒四
- 金子竜太(漆山小)
- *走り幅跳び 三三・五十六センチ
- 本田貴広(松野尾小)
- *走り高跳び 一三・十センチ
- 有坂英晃(漆山小)
- *四百回リレー
- 松野尾小 一分五秒五
- 伊丹浩之・本間祐貴
- 笹口竜太・山田博之

【五年女子】

- *選抜百回走 十五秒八
- 佐藤遥奈(巻南小)
- *八十回ハードル 十八秒六
- 佐藤 樹(漆山小)
- *八百回走 二分五十六秒六
- 永井祐里(巻北小)
- *走り幅跳び 三三・二十四センチ
- 岩崎静香(松野尾小)
- *走り高跳び 一三・五センチ
- 斉藤まい子(巻北小)
- *四百回リレー
- 巻北小 一分九秒一
- 岸本美穂子・佐藤かおり
- 雨木浩子・永井祐里

【六年男子】

- *選抜百回走 十三秒六
- 天野裕介(漆山小)
- *八十回ハードル 十四秒八
- 黒川拓巳(巻南小)
- *千五百回走 五分二十八秒八
- 齋藤健一(巻北小)
- *走り幅跳び 三三・八十六センチ
- 渡辺晃博(巻北小)
- *走り高跳び 一三・二十四センチ
- 鈴木賢介(越前小)
- *四百回リレー
- 漆山小 一分一秒〇
- 外山貴章・小林昇
- 鈴木広和・岡村庄太

【六年女子】

- *選抜百回走 十五秒一
- 田辺朋子(漆山小)
- *八十回ハードル 十五秒二
- 小林 望(巻北小)
- *八百回走 二分五十六秒一
- 松原千秋(巻北小)
- *走り幅跳び 三三・六十二センチ
- 藤田洋子(巻北小)
- *走り高跳び 一三・十五センチ
- 佐藤聖子(越前小)
- *四百回リレー
- 漆山小 一分四秒六
- 田辺朋子・鈴木綾
- 長谷川可奈恵・高橋美夏

▲スポーツ大会の結果

- 6/1 インターハイ 県予選 ホッケー大会
- ◎男子
 - 1位 巻高校
 - 2位 巻工業高校
 - 3位 西川竹園高校
- ◎女子
 - 1位 巻高校
 - 2位 柏崎商業高校
 - 3位 西川竹園高校
- 6/2 巻町グラウンドゴルフ協会設立記念グラウンドゴルフ交歓大会
- 1位 大原 均(桔梗ヶ丘)
- 2位 小林 敬(漆山四ノ丁)
- 3位 田辺二男(漆山八ノ丁)



▲ファインショットでナイスバーディ

校庭

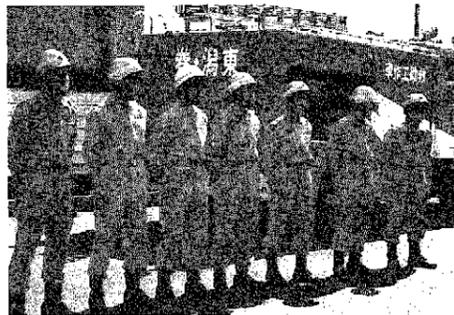
No.36

いきいきスクール ステップアップ運動の推進

巻西中学校

平成五年度からのいきいきスクール事業が大きな成果を収めて終わり、発展活動である「いきいきスクールステップアップ事業」に取り組むことになりました。そこで、この事業のねらいと計画の概要を紹介します。

消防隊員体験学習



- 一、ステップアップ事業の推進にあたって
 - ・学校課題を焦点化し、重点的内容を明確にする。
 - ・体験活動の質的改善と豊かな感性で価値の再吟味を行う。
 - ・三年間を見通した構造的、発展的な計画を立案する。
 - ・地域や家庭との連携を図る。
 - ・教職員の参加意識、共通理解を図り、協力体制を強化する。

二、本校の課題

- ・豊かな心と思いやりの心で、他者との共生、共同生活のできる生徒を育てる。
- ・人、自然、社会にやさしくふれあう体験活動を通して…

三、基本方針

「やらされている」という意識を取り除き、体験活動の内容にゆとりや幅を持たせ、生徒や教師が工夫を凝らし、より主体性を発揮できるものにしていく。

四、期待する生徒像

人、自然、社会に対する「思いやりの心」「感謝の心」「奉仕の心」を持ち、互いに励まし合い、認め合う中で、ふれあいを通して、命に輝きを感じ、自

己の向上を目指して努力する。

五、課題の具体化と推進体制

- *生徒と教師が一体となった主体的な体験活動づくりを推進する。
- *体験活動での実感や余韻を味わう教育活動全体との相互関連をはかる。
- *地域や家庭とのつながりを深める体験活動を推進する。

六、年次計画

◎第一次(平成八年度)

- …ポランティアの理解…
- ◇ポランティア活動の啓発
- ・ポランティアの意義
- ・ポランティアにかかわる情報収集
- (新聞記事、図書)
- ◇校内ポランティア
- ・生徒会自治活動(いじめゼロスクール宣言、パネルディスカッション集会等)

◎第二次(平成九年度)

- …ポランティアの焦点化…
- ◇環境ポランティア
- ・ベルマーク、グリーンマーク、一輪花募金、フラワールード、学級菜園
- ◇セレクトポランティア計画
- ◇教育、福祉、職業、地域ポランティア
- ・保育園の保育、養育
- ・高齢者福祉、障害者福祉

◎第三次(平成十年度)

- …ポランティアの広がり…
- ◇国際ポランティア
- ・国際社会への協力と貢献
- ・地球規模での環境、福祉

いこいの広場

広報を読んでの感想やご意見をいただきましたので紹介いたします。

Q 育児が一段落したら、海外研修に応募してみたいと思っておりますが、だいたい何年先まで実施の予定なのですか。

A 年々の参加希望者数や予算などのいろいろな情勢によって変更となることも考えられますが、現在のところ、これからも継続して実施していく予定です。是非、ご応募ください。

▼関口裕美さん(グリーンハイツ)

Q 乳幼児の健診は午後からですが、だいたいの子供はお昼寝の時間と重なるので午前中に行きませんか。

A 乳幼児健診は、各医療機関の協力をいただいて実施しており、各医療機関は、午前中普段の診療時間で診察にあたっています。このため、町の健診は午後からとなっています。ご理解とご協力をお願いいたします。

▼本間 弥良さん(稲島)

あなたの顔やイラスト、目こぼしていることなどを教えてください。

〒980-0822 巻町 巻西中学校 (022-2131-4223)

◎通年(広報活動)

- ◇「ふれあい」通信の発行
- ◇新聞記事の活用
- ◇「ふれあい」掲示板の利用

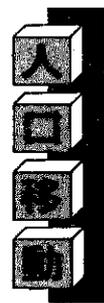
以上、生徒の優しさや願いを生かす支援の活動を通して、思いやりの心と実践力を持つ生徒の育成に努めてまいります。



にゆう
ふえいす

安尻 善晴くん (10か月・東6区)

善二さん、晴美さんの男のお子さん。「名前は2人から1字ずつとって名付けました。字の感じや画数的にも良かったんです。最近立つことをおぼえたので、一所懸命伝い歩きをしています。山あり海あり。このどかな環境の中で、腕白でもいい健康に育ってほしいですね。」とパパとママ。プリンとヨーグルトが好物。たたいて音が出るものを喜び、リズム良く机をたたいて遊ぶよっちゃんです。



— 5月末の人口 —
 総数 30,811(+19)
 男 14,999(-1)
 女 15,812(+20)
 世帯数 8,724(+16)
 (±)は4月末からの増減

お誕生おめでとう (6月1日～15日届出分)

名前	出生月日	保護者	地区
清田 俊之	5.24	俊二 幸子	1区
笛木 和人	5.28	隆行 泰子	東6区
石崎 ゆかり	5.28	英樹 英子	稲島
宮内 里奈	6.1	雅美 薫	割前

こいねをお祈りします (6月1日～15日届出分)

名前	死亡月日	年齢	地区
池田 タマ	5.30	78	白寿荘
赤川 榮市	6.2	72	9区
大関 フイ	6.2	82	馬堀下組
佐藤 タツ	6.5	76	7区
町田 トキ	6.5	90	漆山4の丁
堀内 新平	6.9	81	白寿荘
梨本 ソヨ	6.10	86	馬堀高畑
佐藤 弘光	6.11	36	潟頭
渡辺 富士雄	6.11	65	1区
田島 興作	6.12	81	峰岡
本間 寅治	6.13	88	鷺ノ木
森岡 ヨキ	6.15	80	漆山8の丁

広報クイズ No.87

問題① 交通安全指導員は、何年から何人に委嘱しているでしょう。
 問題② 商工会婦人部が美しく飾ったプランターに植えられている花の名前とプランターの数はいくつでしょう。正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

■応募要項■
 官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。
 締切り 7月10日(水) (消印有効)
 発表 広報7月25日号

60 953
 巻町役場企画調整課
 広報広聴係行
 巻町大字巻甲
 2690-1

解答
 ① 住氏年電話番号
 ② 所名 年齢 電話番号
 広報・町政に対する意見・要望など

前回の正解 問題① 西川メーターボックス 問題② 8月23日 6日間

住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者16人のうち次の5人の方が当選となりました。
 おめでとうございます。
 ○星野 治子さん (2区)
 ○木下 侑香さん (12区)
 ○金田 容子さん (東6区)
 ○藤井 由貴さん (割前)
 ○藤井 亜弥さん (割前)
 たくさんの応募どうもありがとうございました。

広報クイズ No.86 当選者

善意 ◎石高茂栄さん (6区) から郷土資料館に展示してもらいたいと、県展に入選した油絵50号『霜野』を寄贈していただきました。



▲「霜野」

図書の寄贈 ◎本間敦さん(竹野町)から公民館図書室に図書の寄贈がありました。池田大作全集第73巻
 たいへんありがとうございました。

表紙 元気と笑顔と躍動と
 思い出が宝物
 まき夏まつり
 まき夏まつりが14日から3日間、可愛く、華麗に、勇壮に繰り広げられました。
 15・16日の子供山車・たるみこしは、巻甚句、やかたおけさの笛と太鼓の音、そして、チビッコたちの威勢のいい掛け声が町内に響き、参加者も見物客もまつりを十分に楽しんでいました。

職員を募集します

三条・燕・西蒲・南蒲広域
養護老人ホーム施設組合

募集職種 寮母

募集人数 一名

応募資格 昭和三十六年四月二日

以降に生まれた人で、高校以上の学校を卒業した人

試験日 平成八年八月二十日(火)

試験会場 三条市中央公民館

試験内容 作文・面接

提出書類 受験申込書、履歴書、最終学校卒業証明書

申込書受付 平成八年七月四日(水)から二十五日(木)まで

提出先 広域養護老人ホーム県央寮

採用予定日 平成八年十月一日

問い合わせ 広域養護老人ホーム県央寮へ

☎0256-134-1010

大腸がん検診

結果のお知らせ

平成八年五月二十七日に松野尾・浜地区で実施した大腸がん検診の結果ができました。精密検査の通知の届いた方(三十名)については、早めに医療機関で検査を受けられ

乳幼児相談

のお知らせ

お子さんの育児、食事等で心配されているお母さん。医師、保健婦、栄養士がお手伝いをします。お気軽においでください。

なお、おいでになる際には、事前に保健センターまで連絡ください。(☎72-7100)

とき 7月16日(火) 午後1時20分までにおいでください。

ところ 巻町保健センター
持ち物 母子手帳

ハイ、県くらしのダイヤルですー

☎025(285)7000 (専用電話)

通信販売は広告を確かめて	7/1~7/8
消費生活相談事例 ~鍋や風呂水浄化装置 のマルチ的販売~	7/8~7/15
気をつけよう! マルチ・マルチまがい商法	7/15~7/22
製品事故にあったら	7/22~7/29
警告表示のいろいろ	7/29~8/5

※情報は正午に切り換えます。
※緊急な消費生活情報は予定を変更することがあります。

講演会 開催

「**老いも若きもいまいき健康**
テーマ **「じよんのびふる里づくり」**」

とき 7月13日(土) 午後1時30分~4時30分

ところ 弥彦村農村改善センター (1F)

〔基調講演〕 村田幸子

〔パネルディスカッション〕=パネラー= 村田幸子 (NHK解説委員) 渡辺有子 (WAZ・21代表) 地元有識者 コーディネーター…安達とも子 (二葉エクシオール)

〔健康体操〕 基調講演とパネルディスカッションの間に行う。

主催 「じよんのびの会」設立準備会

後援 弥彦村、吉田町、岩室村、分水町、巻町の各社会福祉協議会

出場チーム募集!

第5回巻町民男女混合ソフトバレーボール大会

〔期 日〕 7月14日(日) 午前8時50分開会式

〔会 場〕 町営体育館

〔種 目〕 男女混合7人制 (1チーム男子1名以上3名以内)

〔参加資格〕 巻町在住者もしくは巻町に勤務する18才以上の人 (ただし学生は除く)

〔競技方法〕 ・ブロック別リンク方式の後、上位のチームによる順位決定戦

- ・3セット15点先取、ラリーポイント制
- ・男子の足を床から離しての攻撃はアタックラインを踏んだり、踏み越してはならない。

〔チーム編成〕 監督1名、主将1名、選手12名以内。ただし、監督は選手を兼ねられる。

〔参加費〕 1チーム 2,000円

〔申し込み〕 7月5日(金)までに、参加費を添えて役場生涯スポーツ課へ。

お気軽にどうぞ

◆ 養健所病果相談会

最近ぼけてきたのではないかと、どのように世話したらいいのかわからないなど、不安をかかえている方は一人で悩まず、お気軽にご相談ください。専門医が個別相談に応じます。

とき 七月十日(木)
受付時間 午前九時から十時
ところ 養健所相談室(東六区)
内容 三島病院医師による個別相談
申し込み 七月八日(月)までに役場環境保健課 ☎72-13131
※状況に応じては、家庭訪問を実施します。

作品募集

▼ 平成8年度新潟県統計グラフコンクール

応募資格
第1部：小学3年生以下の児童
第2部：小学4年生以上の児童
第3部：中学校の生徒
第4部：高等学校以上の生徒・学生
第5部：一般
パソコン統計グラフの部
…小学校の児童以上
作品課題 各部とも自由。ただし、第1部については、児童が観察した結果をグラフにしたもの。
締切 平成8年9月9日(月)必着
※入選・奨励賞に賞状・副賞が贈呈されるほか、入賞に該当しなかった応募者全員にも記念品を贈呈します。
応募方法等詳しくは、県企画調整部統計課統計情報班(☎025-1285-1551) ☎2443(2443)

▼ 平成9年商業統計調査

(卸売・小売業) 広報用ポスター

応募資格 特に制限はありません。
作品内容 未発表のもので、商店が商業統計調査(卸売・小売業)に対する理解を深め、調査への協力が得られる内容のもの。
作品の規格 縦59cm、横42cmのA2判の大きさを縦長に使用。
応募期間 平成8年7月1日(月)～平成8年9月10日(火)必着
表彰 最優秀賞(1名)：賞状・副賞10万円、優秀賞(2名)：賞状・副賞3万円、優良賞(若干名)：賞状・副賞記念品
応募方法等詳しくは、県企画調整部統計課産業統計班(☎025-285-1551) ☎2442・2443
皆さんからの応募をお待ちしています。

統計情報・行政情報の相談窓口を設置
北陸農政局新潟統計情報事務所 巻出張所

「〇〇県の優良農家の経営実態を知りたい。」「認定農業者になるにはどうしたらいいの。」「産地直売しているものはどういうものがあるの。」などの照会や相談に答えるため、総合的な相談窓口業務を始めました。ご活用ください。

夏が来たぞお
新潟厚生年金スポーツセンター

7月7日(日) プールOPEN
当日は小学生までのお子様無料

営業時間 7月7、13、14、20、21日…土・日営業
7月24日～9月1日…毎日営業
営業時間 10:00～17:00
利用料金 大人 800円(中学生以上)
子供 400円(3歳児より小学生まで)

《夏期屋内プールナイター営業》

期間 7月24日～8月30日
(土・日を除く)
時間 18:00～21:00
料金 大人 600円
子供 300円

献血

とき 7月2日(火)(全血献血)
午前10時～正午
午後1時～3時30分
ところ ブルボン

9月の期票

町・県民税…第1期
国民健康保険税…第2期
納期限…7月1日
期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

毎年7月は “社会を明るくする運動” の強調月間です

この運動は、すべての国民が、それぞれの立場において力を合わせて、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの立ち直りに暖かい愛の手をさしのべ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする運動です。

本年の重点目標は、「少年の非行防止と更生のため、地域住民の理解と参加を求める」です。

私たちの地域社会から非行に走る少年を出さないよう一人一人が力を合わせましょう。また、不幸にして非行に陥った少年の更生を援助しましょう。

○統一標語 『ふれあいと 対話が 築く 明るい社会』

毎月勤労統計調査特別調査にご協力を

労働省では、七月末現在で常用労働者を一、四人雇用する事業所を対象に毎月勤労統計調査特別調査を行います。

賃金、労働時間、労働者数の動向を都道府県別に明らかにすることを目的とし、調査結果は統計を作るためにのみ使用します。

七月下旬から調査員がお訪ねしますので、調査の重要性を御理解のうえ、御協力をお願いいたします。

調査対象地域 四ツ郷屋地域
詳しくは、県統計課(☎025-285-1551) 内線2436(2438)へ。

参加者募集！ '96新潟港ボート天国開催

- とき 七月二十一日(日)
参加募集イベント・資格・人数
1、水上オートバイ体験乗船 (中学生以上・一〇〇名まで)
2、バナボート体験乗船 (小学生以上・二〇〇名まで)
3、ヨット体験乗船 (小学生以上・四〇名まで)
4、クルーザーヨット体験航海 (小学四年以上・一〇〇名まで)
5、モーターボート体験航海 (どなたでも六〇名まで)
1～5の時間 午前10時～午後三時
6、巡視船えちご体験航海 (どなたでも六〇〇名まで)
7、巡視艇ゆきつばき体験航海 (どなたでも二八名まで)
7の時間 午後一時～三時
※水上オートバイ・バナボート・ヨットに体験乗船する方は水着を

リゾート縦断ゲーム大会開催

期日 8月23日(金)～24日(土)
(1泊2日)
場所 津南町～安塚町(泊)
内容 雪と緑のふるさと「マイ・ライフ・リゾート新潟」地域を縦断しながら、ゲーム、クイズ等を楽しんでいただきます。上位入賞者等にはすてきな賞品を用意。

募集者 100ペア200名(小学生以上とし、小学生は保護者同伴)
参加費 1ペア15,000円(宿泊費等含む)
募集期間 7月1日～15日(必着)
応募方法 官製ハガキにペア(2名)の住所、氏名、年齢、職業、性別、電話番号を記載して下記まで。
応募・問い合わせ先 〒950-70 新潟県庁リゾート推進室 ☎025(285)5511 ☎2407

求人情報 地元企業ではあなたの活力を求めています。

(就職を希望する人は巻公共職業安定所 ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	米穀類小売業	東6区	配達兼種米要員	1	男	20-30	170-250	8:30-17:30
2	電気工事業	11区	電気工事士	1	男	18-45	170-350	8:00-17:00
3	自動車整備業	赤嶺	自動車整備士及び補助員	1	男	18以上	140-300	8:00-17:30
4	食品原料製品製造業	赤嶺	プレス工	3	男	18-50	180-300	8:00-17:00
5	土木工事業	漆山	土木技術者	1	男	18-30	230-300	8:00-17:00
6	管工事業	羽田浜	住宅設備機器サービス業務	2	男	18-45	160-350	8:00-17:00
7	建物サービス業	東6区	警備員	1	男	55-65	108,660	16:30-8:30
8	管工事業	12区	配管工及び見習	2	男	18-35	137.5-275	8:00-17:30
9	一般土木建築工事業	仁徳	盾機オペレーター	3	男	30-60	200-250	8:00-17:00
10	管工事業	東6区	アフターサービス員	1	男	18-35	160-280	8:15-17:15
11	事務用カービ用機械工	10区	機械工	6	男	25-45	125-350	8:00-17:05
12	特殊産業用機械製造業	下相納	製缶・機械加工・総理	2	男	18-45	150-260	8:00-17:30
13	印刷業	東6区	オペレーター	1	男	18-35	168	8:00-17:00
14	飲食・レストラン	漆山	皿洗い・盛り付け	1	女	16-45	0.650-0.850	10:00-14:00
15	一般診療所	8区	准看護師・看護婦	1	男	20-30	135-350	8:30-18:00
16	金属製鋼製品製造業	伏部	包装工・軽作業	2	男	18-40	130-150	8:20-17:30
17	バー・キーパー	東6区	ウェイトレス	5	男	20-40	0.800-1.200	19:00-0:00
18	炭素用鋼材機械器具製造業	蟹ノ木	立上り工	5	男	18-35	120-125	8:00-17:00
19	医療器具・ガラス器小売業	2区	販売員	1	男	35-40	0.700-0.800	8:00-18:00
20	写真機・写真材料小売業	6区	写真・カメラ店員	1	男	16-29	117.750-150	9:00-18:00
21	ソフトウェア業	漆山	システムエンジニア	3	男	24-35	150-300	9:00-18:00
22	左官工事業	7区	左官足利手元	2	男	18-50	150-400	8:00-18:00
23	一般土木建築業	東6区	土木作業員	5	男	18-60	140-240	8:00-17:00
24	運送業	東6区	運送員及び見習	10	男	18-30	135-350	8:00-19:00
25	輸入販売業	3区	販売員	1	男	25-35	140-210	13:00-21:30

(整理番号14、17、19の賃金は時間給)



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

1～15日 英語でJuly (ジュライ) 月異名一文月 誕生石ールビー

1月	●行政相談 9:00～12:00 役場1階相談室 ○得雲荘休館日	9火	◆妊婦相談会 13:20集合 巻町保健センター
2火	●全血献血 10:00～ プルボン	10水	◆2歳児健診 13:20集合 巻町保健センター
3水	◆3歳児健診 13:20集合 巻町保健センター ●じよんのび館休館日	11木	●心配ごと相談 10:00～15:00 役場1階相談室
4木	●心配ごと相談 10:00～15:00 役場1階相談室	12金	
5金	●消費生活苦情相談 13:30～15:30 役場1階相談室	13土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
6土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	14日	●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕飯塚外科内科医院(東6区) ☎⑦1151 〔内科〕大越医院(9区) ☎⑦2707
7日	●休日救急当番医(診療時間9:00～18:00) 〔外科〕桑原医院(5区) ☎⑦2221 〔内科〕月潟診療所(月潟村) ☎025(375)2012 ●心配ごと相談 10:00～15:00 巻町社会福祉協議会 ○得雲荘休館日	15月	○得雲荘休館日
8月	○得雲荘休館日	町からのお知らせはテレホンガイドで。(73)-3600	

赤ちゃんの健康のために

◆3歳児健診

対象 5年4・5月生まれの幼児
とき 7月3日(水)

午後1時20分集合

内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿

※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆2歳児健診

対象 6年6・7月生まれの幼児
とき 7月10日(水)

午後1時20分集合

内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳、歯のアンケート(ピンクの用紙)

会場 巻町保健センター

※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。



◆妊婦相談会

対象 8年11・12月に出産予定の方
とき 7月9日(火)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 妊娠中の過ごし方、注意事項について保健婦・栄養士による健康相談

持ち物 母子手帳

初めて

パパ・ママになる方へ

— 両親学級(1回目)開催 —

初めてパパ・ママになる人たちに親としての自覚を持ち、楽しく子育てができるように、夫婦同伴の両親学級を開催します。

対象 出産予定日が平成8年8月後半から12月末日までの初産を迎える夫婦20組

とき 7月9日(火)

午後7時20分～9時

(午後7時10分までにお集りください)

ところ 巻町保健センター

内容 (2回コースの1回目)

ビデオ学習、妊婦疑似体験ほか

問い合わせ

役場環境保健課健康管理係

(内線172～174)へ